

ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 12/2557 (ชั่วคราว)  
อ่าวไทย, ฝั่งตะวันออก  
สัตหีบ, บริเวณหาดยาวทุ่งโปรง — ฝักยิงอาวุธ

---

รายละเอียด --- ในวันที่ 21 มกราคม 2557 เวลา 0900 ถึง 1600  
กองทัพเรือ จะทำการฝักยิงอาวุธ พื้นสู่พื้นและพื้นสู่อากาศ บริเวณหาดยาวทุ่งโปรง ภายในพื้นที่  
(INDIAN1975 DATUM) :  
แลต.  $12^{\circ} 42'10$  น. ถึง แลต.  $12^{\circ} 51'30$  น.  
และ ลอง.  $100^{\circ} 40'00$  อ. ถึง ลอง.  $100^{\circ} 51'00$  อ.  
ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 115, 141, 142, 001 และ 045

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
17 มกราคม 2557

**Notice to Mariners**  
**No. 12/2557 (Temporary)**  
**Gulf of Thailand, East Coast**  
**Sattahip, Hat Yao Thung Prong --- Main Armament Exercises**

---

**Details :** On 21<sup>st</sup> January 2014, 0200 to 0900 UTC, surface to surface and surface to air main armament exercises will be conducted by the Royal Thai Navy, in the vicinity of Hat Yao Thung Prong, within the area enclosed by (INDIAN1975 DATUM) :

Lat. 12 ° 42'.10 N. to Lat. 12 ° 51'.30 N.  
and Long. 100 ° 40'.00 E. to Long. 100 ° 51'.00 E.

Mariners are warned accordingly.

**Charts affected :** 115, 141, 142, 001 and 045

**Issued by the Hydrographic Department,**  
**Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand**  
**17<sup>th</sup> January 2014**